CHEKHOV IN CONTEXT

Premier playwright of modern theater and trailblazer of the short story, Anton Chekhov was also a practicing doctor, journalist, writer of comic sketches, philanthropist, and activist. This volume provides an accessible guide to Chekhov's multifarious interests and influences, with over thirty succinct chapters covering his rich intellectual milieu and his tumultuous sociopolitical environment, as well as the legacy of his work in over two centuries of interdisciplinary cultures and media around the world. With a foreword by Cornel West, a chronology, and a further reading list, this collection is the essential guide to Chekhov's writing and the manifold worlds he inhabited.

YURI CORRIGAN is Associate Professor of Russian and Comparative Literature at Boston University. He is the author of *Dostoevsky and the Riddle of the Self* (2017).

CHEKHOV IN CONTEXT

EDITED BY

YURI CORRIGAN

Boston University





Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8EA, United Kingdom One Liberty Plaza, 20th Floor, New York, NY 10006, USA

477 Williamstown Road, Port Melbourne, VIC 3207, Australia

314–321, 3rd Floor, Plot 3, Splendor Forum, Jasola District Centre, New Delhi – 110025, India

103 Penang Road, #05–06/07, Visioncrest Commercial, Singapore 238467

Cambridge University Press is part of Cambridge University Press & Assessment, a department of the University of Cambridge.

We share the University's mission to contribute to society through the pursuit of education, learning and research at the highest international levels of excellence.

> www.cambridge.org Information on this title: www.cambridge.org/9781108842358

> > DOI: 10.1017/9781108900096

© Cambridge University Press & Assessment 2023

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press & Assessment.

First published 2023

A catalogue record for this publication is available from the British Library

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Names: Corrigan, Yuri, 1979– editor.

TITLE: Chekhov in context / edited by Yuri Corrigan.

DESCRIPTION: [New York] : Cambridge University Press, [2023] | Series: Literature in context | Includes bibliographical references and index.

IDENTIFIERS: LCCN 2022044106 (print) | LCCN 2022044107 (ebook) | ISBN 9781108820462

(paperback) | ISBN 9781108842358 (hardback) | ISBN 9781108900096 (epub)

SUBJECTS: LCSH: Chekhov, Anton Pavlovich, 1860-1904--Criticism and interpretation. |

LCGFT: Literary criticism. | Essays.

CLASSIFICATION: LCC PG3458.Z8 C4833 2023 (print) | LCC PG3458.Z8 (ebook) | DDC 891.72/3-DC23/eng/20220916

LC record available at https://lccn.loc.gov/2022044106 LC ebook record available at https://lccn.loc.gov/2022044107

ISBN 978-1-108-84235-8 Hardback

Cambridge University Press & Assessment has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.

Contents

List of Figures Notes on Contributors Foreword: The Poet of Catastrophe Cornel West				
Note on Texts, Dates, and Transliteration				
Chronology	xxviii			
Introduction Yuri Corrigan	I			
PART I LIFE				
I Son, Brother, Husband (in Correspondence) Alevtina Kuzicheva	II			
2 Chekhov's Friends <i>Vladimir Kataev</i>	18			
3 An "Indeterminate Situation": Chekhov's Illness and Death <i>Michael Finke</i>	25			
PART II SOCIETY				
4 Class Anne Lounsbery	35			
5 Money Vadim Shneyder	42			
6 Politics Derek Offord	49			

v

vi	Contents	
7	Peasants Christine D. Worobec	57
8	The Woman Question Jenny Kaminer	64
9	Sex Melissa L. Miller	71
10	Social Activism Andrei D. Stepanov	78
II	Environmentalism Jane Costlow	85
12	Sakhalin Island Edyta M. Bojanowska	92
PART III CULTURE		
13	Philosophy Michal Oklot	101
14	Religion Denis Zhernokleyev	109
15	Science Elena Fratto	116
16	Medicine and the Mind-Body Problem <i>Matthew Mangold</i>	123
17	The Arts Serge Gregory	133
18	Fin de Siècle Mark D. Steinberg	140
19	The Harm That Good Ideas Do Gary Saul Morson	147
20	Chekhov's Intelligentsias Svetlana Evdokimova	154

	Contents	vii		
PART IV LITERATURE				
21	Print Culture Louise McReynolds	163		
22	Embarrassment Caryl Emerson	170		
23	Tolstoy Rosamund Bartlett	177		
24	French Literature <i>Sergei A. Kibalnik</i>	184		
25	Modernism and Symbolism <i>Lindsay Ceballos</i>	191		
26	Theatrical Traditions Anna Muza	198		
27	Modern Theater: Resonances and Intersections <i>Julia Listengarten</i>	205		
28	Chekhov's Moscow Art Theater (1897–1904) Sharon Marie Carnicke	212		
PART V AFTERLIVES				
29	Soviet Contexts Radislav Lapushin	223		
30	Chekhov in England <i>Olga Tabachnikova</i>	230		
31	The American Stage James N. Loehlin	237		
32	Chekhov in East Asia <i>Heekyoung Cho</i>	244		
33	Film Justin Wilmes	251		
34	In Translation: Chekhov's Path into English <i>Carol Apollonio</i>	260		

viii	Contents	
Afterword: Chekhov's Endings Robin Feuer Miller		268
Notes		275
Further Reading		295
Index		306

Figures

I	Maps from Russian Zemstvo Medicine with locations of zemstvo		
	facilities and corresponding rates of general mortality, infant		
	mortality, birth, and population growth	<i>page</i> 125	
2	Anatomical drawings from Pirogov's Anatome topographica	127	
3	Scene from <i>The Lady with the Dog</i> (1960, Kheifits/Lenfilm)	253	
4	Scene from <i>The Black Monk</i> (1988, Dykhovichny/Mosfilm)	255	
5	Scene from <i>Winter Sleep</i> (2014, Ceylan/Pinema)	258	

Contributors

- CAROL APOLLONIO is Professor of the Practice of Russian at Duke University and the author of books and articles about Russian literature, including *Dostoevsky's Secrets* (2009) and *Simply Chekhov* (2020). She is the editor of *The New Russian Dostoevsky* (2010) and coeditor of *Chekhov's Letters* (2018, with Radislav Lapushin) and *Chekhov for the Twenty-First Century* (2012, with Angela Brintlinger). Her most recent book is a translation of Alisa Ganieva's novel *Offended Sensibilities* (2022). Her travels following the pathways of Russian writers are chronicled in the blog "Chekhov's Footprints" (https://sites.duke.edu/ chekhovsfootprints/).
- ROSAMUND BARTLETT is the author of *Chekhov: Scenes from a Life* (2004) and *Tolstoy: A Russian Life* (2010), and has written articles on the musicality of Chekhov's prose. She has translated two Chekhov anthologies, of which *About Love and Other Stories* (2004) was short-listed for the Oxford-Weidenfeld Prize, and is the editor and cotranslator of *Chekhov: A Life in Letters* (2004). In 2008 she launched a campaign to preserve the Chekhov House-Museum in Yalta. Projects she has initiated as Trustee of the Anton Chekhov Foundation, a UK charity, include the Chekhov Garden established at a doctor's surgery in Devon and the first complete translation of Chekhov's earliest prose.
- EDYTA M. BOJANOWSKA is Professor of Slavic Languages and Literatures at Yale University. She is the author of *Nikolai Gogol: Between Ukrainian and Russian Nationalism* (2007); *A World of Empires: The Russian Voyage of the Frigate Pallada* (2018); and articles on Pushkin, Dostoevsky, Chekhov, and Tolstoy. Her work centers on the imperial dimensions of Russian culture, which is also the topic of her current book project, *Empire and the Russian Classics*.

Notes on Contributors

- SHARON MARIE CARNICKE is Professor of Dramatic Arts and Slavic Languages and Literatures at the University of Southern California. She has published widely on performance in Russia, acting history and methods, and film performance. Her books include *Dynamic Acting Though Active Analysis: Konstantin Stanislavsky, Maria Knebel, and their Legacy to Actors* (2023), the groundbreaking *Stanislavsky in Focus* (2008), *Anton Chekhov: 4 Plays and 3 Jokes* (2010), *Checking Out Chekhov* (2013), *The Theatrical Instinct: The Work of Nikolai Evreinov* (1989), and the coauthored *Reframing Screen Performance* (2008). Her specific work on Chekhov includes her translation of *The Seagull*, which won a Kennedy Center award, her direction of *Uncle Vanya* for the Norwegian National Academy of the Arts in Oslo, and her contribution to *Chekhov's Letters: Biography, Context, Poetics* (2018).
- LINDSAY CEBALLOS is Assistant Professor of Russian and East European Studies at Lafayette College in Easton, Pennsylvania. She has authored several articles on Russian literature and culture, most recently "The Politics of Dostoevsky's Religion: Nemirovich-Danchenko's 1913 Nikolai Stavrogin" (*Slavic & East European Journal*, vol. 65, no. 1, Spring 2021) and the forthcoming "Aryan or Semitic? On the Racial Origins of 'Tolstoy vs. Dostoevsky'" (*Russian Review*, April 2022). For the 2020–2021 academic year, she was awarded an ACLS fellowship and a Davis Center fellowship at Harvard University for her book manuscript, whose current title is *Reading Faithfully: Russian Modernist Criticism and the Making of Dostoevsky*, 1881–1917.
- HEEKYOUNG CHO is Associate Professor in the Department of Asian Languages and Literature and Adjunct Associate Professor in the Department of Slavic Languages and Literatures at the University of Washington. She is the author of *Translation's Forgotten History: Russian Literature, Japanese Mediation, and the Formation of Modern Korean Literature* (2016) and the editor of *The Routledge Companion to Korean Literature* (2022). Her articles discuss translation and the creation of modern fiction, censorship, seriality, graphic narratives, and digital media platforms. She is a recipient of the National Endowment for the Humanities fellowship and the American Council of Learned Societies fellowship.
- YURI CORRIGAN is Associate Professor of Russian and Comparative Literature at Boston University. He studies Russian and European

xii

Notes on Contributors

literature of the long nineteenth century, with interests in philosophy, religion, and psychology. He is the author of *Dostoevsky and the Riddle of the Self* (2017), which examines Dostoevsky as a philosopher of the unconscious, and is working on a new book, *Soul: A Russian Literary History*, a study of the high-stakes cultural struggle to define the human being in the decades leading up to the Russian Revolution.

- JANE COSTLOW is Clark A. Griffiths Professor Emerita of Environmental Studies at Bates College. Her recent scholarly work explores representations of the natural world in Russia, with publications on the bear in late nineteenth-century culture, contemporary cultures of sacred springs, and water and landscape in the films of Larisa Shepitko. *Heart-Pine Russia: Walking and Writing the 19th Century Forest* (2013) won the USC prize for best book in literary studies and appeared in Russian as *Zapovednaia Rossiia* in 2020. Her current work explores the Volga as a landscape of modernization and nostalgia in visual and literary cultures.
- CARYL EMERSON is A. Watson Armour III University Professor Emeritus of Slavic Languages and Literatures at Princeton University. Her scholarship has been centered upon the Russian classics (Pushkin, Tolstoy, Dostoevsky); Mikhail Bakhtin; and Russian music, opera, and theater. Her recent projects have focused on the Russian modernist Sigizmund Krzhizhanovsky (1887–1950) and the allegorical-historical novelist Vladimir Sharov (1952–2018). She is the coeditor of *The Oxford Handbook of Russian Religious Thought* (2020, with George Pattison and Randall A. Poole).
- SVETLANA EVDOKIMOVA is Professor of Slavic Studies at Brown University. She works primarily in Russian literature and culture of the nineteenth and twentieth centuries, with particular interests in Russian and European Romanticism, relations between history and fiction, and questions of aesthetics. She has published articles on Pushkin, Gogol, Tolstoy, Dostoevsky, Chekhov, and others. She is the author of *Alexander Pushkin's Historical Imagination* (1999) and the editor of *Pushkin's Little Tragedies: The Poetics of Brevity* (2003, selected as an Outstanding Academic Title for 2004 by *Choice*). She is the coeditor of *Dostoevsky beyond Dostoevsky: Science, Aesthetics, Religion* (2016). Her most recent book, *Staging Existence: Chekhov's Tetralogy*, is forthcoming from Wisconsin University Press (2023).

Notes on Contributors

- MICHAEL FINKE is Professor Emeritus of Slavic Languages and Literatures at the University of Illinois, Urbana-Champaign. He is the author or editor of eight books on Chekhov and nineteenth-century Russian literature, including *Seeing Chekhov: Life and Art* (2005), the new biography *Freedom from Violence and Lies: Anton Chekhov's Life and Writings* (2021), and *Approaches to Teaching the Works of Anton Chekhov* (2016, edited with Michael Holquist).
- ELENA FRATTO is Assistant Professor in the Department of Slavic Languages and Literatures at Princeton University. She is the author of *Medical Storyworlds: Health, Illness, and Bodies in Russian and European Literature at the Turn of the Twentieth Century* (2021) and coeditor of *Russian Literature of the Anthropocene* (special double issue of *Russian Literature*, June–July 2020). Her research and publications address the rhetorical, stylistic, and structural intersections of literature and science, with a specific focus on medicine, astronomy, and non-Euclidean geometries in the late nineteenth and early twentieth centuries. She has also published on Boris Eikhenbaum, Formalist fiction and the visual arts, the post-Soviet Kitsch aesthetics, and Russian literature and music. She holds an MA in history of science (2013) and a PhD in comparative literature (2016) from Harvard University, in addition to a PhD in Slavic languages and literatures (2009) from the University of Milan.
- SERGE GREGORY is the author of Antosha & Levitasha: The Shared Lives and Art of Anton Chekhov and Isaac Levitan (2015). Sweet Lika, his twoact play based on the correspondence between Anton Chekhov and Lidia Mizinova, premiered at Seattle's ACT Theatre in June 2017. More recently, he contributed the chapter "Burned Letters: Reconstructing the Chekhov-Levitan Friendship" in Chekhov's Letters: Biography, Context, Poetics (2018). He is currently writing The Sirens of the Hotel Louvre, a portrait of the actor Lidia Yavorskaya and the writer Tatiana Shchepkina-Kupernik against the background of the world of the Russian theater from 1890 to 1920. He holds a PhD in Russian language and literature from the University of Washington.
- JENNY KAMINER is Professor of Russian and Chair of the Department of German and Russian at the University of California–Davis. She has published widely in the areas of gender in Russian literature and culture and contemporary Russian drama and film. She is the author of two monographs: *Haunted Dreams: Fantasies of Adolescence in Post-Soviet*

xiv

Notes on Contributors

Culture (2022) and *Women with a Thirst for Destruction: The Bad Mother in Russian Culture* (2014), which received the Heldt Prize for Best Book in Slavic/Eastern European/Eurasian Gender Studies.

- VLADIMIR KATAEV is Professor and Head of the Department of the History of Russian Literature at Lomonosov Moscow State University. His research interests include nineteenth-century Russian writers, comparative literature, and intermediality. His books include *Proza Chekhova: problemy interpretatsii* (1979), *Sputniki Chekhova* (1982), *Reka vremen: istoriia Rossii v khudozhestvennoi literature* (1986), *Literaturnye sviazi Chekhova* (1989), *Igra v oskolki: sud'by russkoi klassiki v epokhu postmodernizma* (2003), *Chekhov plius: predshestvenniki, covremenniki, preemniki* (2004), "*If Only We Could Know*": An Interpretation of Chekhov (trans. Harvey Pitcher, 2004), the Chekhov encyclopedia, *A.P. Chekhov. Entsiklopediia* (2011, edited), and *K ponimaniu Chekhova. Stat'i* (2018). He is the president of the Chekhov Commission of the Russian Academy of Sciences.
- SERGEI A. KIBALNIK is a leading researcher at the Institute of Russian Literature (The Pushkin House) of the Russian Academy of Sciences, a professor at St. Petersburg State University, and Doctor of Philological Sciences. He is the author of approximately 500 articles and 10 books on Russian literature of the eighteenth to twentieth centuries, including *Antichnaia poeziia v Rossii: Ocherki. XVIII – pervaya polovina XIX v.* (2012), *Problemy intertekstual'noi poetiki Dostoevskogo* (2013), *Chekhov i russkaia klassika: problem interteksta* (2015), and *Khudozhestvennaia filosofiia Pushkina* (3rd ed., 2019). He is the coeditor of collections of articles from IRLI Russian Academy of Sciences: A. M. Panchenko i *russkaia kul'tura* (2008, with A. A. Panchenko), *Dostoevskii: Materialy i issledovaniia* (vol. 19, 2010, with N. F. Budanova), and Obraz Chekhova *i chekhovskoi Rossii v sovremennom mire* (2010, with V. B. Kataev). He is a member of the Russian and International Dostoevsky Society and of the Russian Writers' Union.
- ALEVTINA KUZICHEVA is a candidate of sciences in philology. She is the author of many articles in academic collections, anthologies, and monographs on Chekhov's work and of several biographical books about Chekhov. Among her many books are Vash A. Chekhov (2000), Chekhovy. Biografiia sem'i (2004), and Chekhov. Zhizn' "otdel'nogo cheloveka" ("Zhizn' zamechatel'nykh liudei" series, 2010). Her source books A.P. Chekhov v russkoi teatral'noi kritiki. Kommentirovannaia

Notes on Contributors

antologiia. 1887–1917 (1999), Teatral'naia kritika rossiiskoi provintsii. Kommentirovannaia antologiia. 1880–1917 (2006), and Letopis' zhizni i tvorchestva A.P. Chekhova. 1895–1898 (vol. 4, in two volumes, 2016) are the result of many years of archival work. She has published over 100 articles and reviews on the fate of Chekhov's theatrical legacy in the twentieth and twenty-first centuries.

- RADISLAV LAPUSHIN is Associate Professor of Russian at the University of North Carolina at Chapel Hill and the author of two books on Chekhov – most recently, "*Dew on the Grass*": *The Poetics of Inbetweenness in Chekhov* (2010). Excerpts from this book are included in the Norton Critical Edition of Chekhov's short stories (2014). He is also the coeditor of *Chekhov's Letters: Biography, Context, Poetics* (2018, with Carol Apollonio) and the author of several volumes of poetry.
- JULIA LISTENGARTEN is Professor of Theatre, Artistic Director, and Director of Graduate Studies at University of Central Florida. She is the author of *Russian Tragifarce: Its Cultural and Political Roots* (2000), coauthor of *Modern American Drama: Playwriting, 2000–2009* (with Cindy Rosenthal, 2017), and coeditor of *Theater of the Avant-Garde, 1950–2000* (2011), *Playing with Theory in Theatre Practice* (2012), and *The Cambridge Companion to American Theatre since 1945* (2021). She has contributed to many theater publications, recently edited the eightvolume series "Decades of Modern American Playwriting: 1930–2009" (with Brenda Murphy), and was the editor (2013–2020) of the journal *Stanislavski Studies: Practice, Legacy and Contemporary Theater.*
- JAMES N. LOEHLIN is Shakespeare at Winedale Regents Professor of English at the University of Texas at Austin. He is the coeditor, with David Kornhaber, of *Tom Stoppard in Context* (2021). He has written *Chekhov: The Cherry Orchard* (2010) and *The Cambridge Introduction to Chekhov* (2012). He has also published on Shakespeare's Romeo and *Juliet, Henry IV*, and *Henry V*, as well as Christopher Marlowe's *Doctor Faustus.* He directs the Shakespeare at Winedale program. He and his students have done more than fifty productions of Shakespeare, together with all four of Chekhov's major plays.
- ANNE LOUNSBERY is Professor of Russian Literature and Chair of the Department of Russian and Slavic Studies at New York University. She is the author of *Life Is Elsewhere: Symbolic Geography in the Russian Provinces* (2019) and *Thin Culture, High Art: Gogol, Hawthorne and Authorship in Nineteenth-Century Russia and America* (2006; Russian

xvi

Notes on Contributors

translation 2021). She has published widely on nineteenth-century Russian prose in comparative context.

- MATTHEW MANGOLD is a postdoctoral research and teaching fellow in the Department of Modern and Classical Languages at George Mason University. His articles on Chekhov, Tolstoy, Grigorovich, and Dostoevsky have appeared in the *Slavic Review*, the *Russian Review*, and several volumes of collected essays. He is currently working on a monograph titled *Chekhov's Environmental Psychology: Medicine and Literature*, which considers the relationship between medicine and Chekhov's creative writing.
- LOUISE MCREYNOLDS is Cary C. Boshamer Professor of History at the University of North Carolina, where she specializes in the cultural and intellectual movements of nineteenth-century Russia. She has published on the mass circulation press, commercial culture, and sensational murder, consistently posing the broad question of how Russians adapted to the changes associated with modernity by making it their own. The Guggenheim Foundation, the National Endowment for the Humanities, Fulbright, the Institute for Advanced Study, and the National Humanities Center have supported her research.
- MELISSA L. MILLER is Assistant Professor of Russian at Colby College. Her articles on Chekhov, Tolstoy, and Ulitskaya have appeared in the *Russian Review* and the *Slavic and East European Journal*. She is the coeditor of *The Russian Medical Humanities: Past, Present, and Future* (2021, with Konstantin Starikov). She is currently at work on a monograph on the figure of the midwife in nineteenth- and twentieth-century Russian literature and culture. Her other research interests include maternity studies, science fiction in Russia and Eastern Europe, and second language acquisition.
- ROBIN FEUER MILLER is Edytha Macy Gross Professor of Humanities and Professor of Russian and Comparative Literature at Brandeis University. She received a Guggenheim fellowship for 2013–2014 to begin work on a new project, "Dostoevsky, Tolstoy and the Small of This World." Her books include *Dostoevsky's Unfinished Journey* (2007), a second edition of "*The Brothers Karamazov*": Worlds of the Novel (2008), and Dostoevsky and "The Idiot": Author, Narrator, and Reader (1981), as well as numerous edited and coedited volumes. She is currently also at work on an archival project, tentatively titled Kazuko's Letters from Japan, focusing

Notes on Contributors

on the letters written by a remarkable woman in postwar Japan over a period of decades.

- GARY SAUL MORSON is Lawrence B. Dumas Professor of the Arts and Humanities at Northwestern University and the author of twelve books on Russian literature, the philosophy of time, the role of quotations, the genres of aphorisms, and, with Morton Schapiro, two books on what economists can learn from the humanities. His most recent study, *Wonder Confronts Certainty: How Russian Writers Address the Timeless Questions and Why Their Answers Matter* is forthcoming from Harvard University Press (2023).
- ANNA MUZA is Senior Lecturer Emerita in the Department of Slavic Languages and Literatures at the University of California in Berkeley. Her research is focused on Russian and Soviet theater as well as Chekhov's drama and performance and various performative practices. She has written on Chekhov, Meyerhold, Stanislavsky, and the Moscow Art Theater; public celebrations; and theater and film. She has coedited (with Oksana Bulgakowa) and translated publications of Kazimir Malevich's and Sergei Eisenstein's writings.
- DEREK OFFORD is Emeritus Professor and Senior Research Fellow at the University of Bristol. He has published books on the Russian revolutionary movement, early Russian liberalism, Russian travel writing, and the broader history of Russian thought, as well as two books on contemporary Russian grammar and usage. In 2018, he published *The French Language in Russia: A Social, Political, Cultural, and Literary History*, coauthored with Vladislav Rjéoutski and Gesine Argent, which appeared in Russian translation in 2022. His latest book is *Ayn Rand and the Russian intelligentsia: The Origins of an Icon of the American Right* (2022).
- MICHAL OKLOT is Associate Professor of Russian Literature at Brown University. He has published widely on Russian and Polish nineteenthand twentieth-century literature. His research interests also include literary theory and the history of ideas. He is the author of *Phantasms* of *Matter in Gogol (and Gombrowicz)* (2009) and is currently working on a monograph on Vasily Rozanov in the context of vitalism in European thought and literature.
- VADIM SHNEYDER is Associate Professor in the Department of Slavic, East European, and Eurasian Languages and Cultures at UCLA. He

xvii

xviii

Notes on Contributors

specializes in Russian literature of the realist period and is the author of *Russia's Capitalist Realism: Tolstoy, Dostoevsky, and Chekhov* (2020) as well as articles on Dostoevsky, Marxist literary theory, and Soviet postmodernist literature. He is Secretary-Treasurer of the North American Dostoevsky Society.

- MARK D. STEINBERG is Professor Emeritus of History at the University of Illinois at Urbana-Champaign. His research and writing have focused on urban history, revolution, religion, emotions, utopias, and Russian history broadly. His books include *Proletarian Imagination: Self, Modernity, and the Sacred in Russia, 1910–1925* (2002; Russian translation 2022), Petersburg Fin-de-Siècle (2011), the seventh through ninth (2018) editions of A History of Russia (with Nicholas Riasanovsky), The Russian Revolution, 1905–1921 (2017), and Russian Utopia: A Century of Revolutionary Possibilities, in the book series "Russian Shorts" (2021). He is currently working on a new book, Crooked and Straight in the City: Moral Stories from the Streets of New York, Bombay, and Odessa in the 1920s.
- ANDREI D. STEPANOV is Professor of the History of Russian Literature at St. Petersburg State University, Doctor of Philological Sciences, a translator, and a prose writer. He is the author of several books, including the monograph *Problemy kommunikatsii u Chekhova* (2005) and over 200 scholarly articles, a collection of short stories, and two novels. He is also the translator of twenty-five books of fiction and scholarship. He was a finalist for the *Novaya slovesnost*' Prize and a laureate of the N. V. Gogol Prize.
- OLGA TABACHNIKOVA is Reader in Russian and Director of The Vladimir Vysotsky Centre for Russian Studies at the University of Central Lancashire. She is the author of *Russian Irrationalism from Pushkin to Brodsky: Seven Essays in Literature and Thought* (2015) and the editor of *Facets of Russian Irrationalism between Art and Life: Mystery inside Enigma* (2016). Her other publications include Anton Chekhov through *the Eyes of Russian Thinkers: Vasilii Rozanov, Dmitrii Merezhkovskii and Lev Shestov* (2010) as well as numerous articles on Chekhov in the global context and in relation to other classical and contemporary Russian writers. She also writes on Russian cultural and literary history more generally, including several coedited volumes, with a special interest in Russian cultural continuity. She is also a poetry translator and the author of two books of poetry (in Russian).

Notes on Contributors

CORNEL WEST is a prominent and provocative democratic intellectual. He is Dietrich Bonhoeffer Professor of Philosophy and Christian Practice at Union Theological Seminary. He has also taught at Yale, Harvard, Princeton, and the University of Paris. He graduated Magna Cum Laude from Harvard in three years and obtained his MA and PhD in philosophy from Princeton. He has written twenty books and edited thirteen. He is best known for his classics Race Matters (1993) and Democracy Matters (2004), and his memoir Brother West: Living and Loving Out Loud (201). His most recent book, Black Prophetic Fire (2014), offers an unflinching look at nineteenth- and twentieth-century African American leaders and their visionary legacies. He is a frequent guest on the Bill Maher Show, CNN, C-Span, and Democracy Now. He made his film debut in *The Matrix* trilogy and has appeared in over twenty-five documentaries and films, including Examined Life, Call & Response, Sidewalk, and Stand. He has produced three spoken word albums, including Never Forget, collaborating with Prince, Jill Scott, Andre 3000, Talib Kweli, KRS-One, and the late Gerald Levert. His spoken word interludes are featured on productions by Terence Blanchard, The Cornel West Theory, Raheem DeVaughn, and Bootsy Collins.

- JUSTIN WILMES is Associate Professor of Russian Studies at East Carolina University. His primary research examines post-Soviet cinema and culture but extends to Russian literature, translation, and Polish culture. His publications have appeared in *Russian Literature*, *Studies in Russian and Soviet Cinema*, the *Pushkin Review*, the *Polish Review*, *Cinemasaurus*, and many other venues. His current book project is titled *Alternative Spaces: Independent Cinema in the Putin Era*.
- CHRISTINE D. WOROBEC is Distinguished Research Professor Emerita of History at Northern Illinois University. She has published widely on nineteenth-century Russian and Ukrainian peasants, women and gender issues, and religious history. She is the author of *Peasant Russia: Family and Community in the Post-Emancipation Period* (1991) and *Possessed: Women, Witches, and Demons in Imperial Russia* (2001). She is also the coeditor of *Russia's Women: Accommodation, Resistance, Transformation* (1991, with Barbara Evans Clements and Barbara Alpern Engel) and, most recently, of *Witchcraft in Russia and Ukraine, 1000–1900: A Sourcebook* (2020, with Valerie A. Kivelson).

xix

xx

Notes on Contributors

DENIS ZHERNOKLEYEV is Senior Lecturer in Russian Literature at Vanderbilt University. He recently defended a dissertation on apophaticism of Dostoevsky's poetics at Princeton University and is currently reworking the thesis into a monograph. In addition to Dostoevsky, his research interests include Tolstoy, Chekhov, realist aesthetics, Mikhail Bakhtin, and Russian religious thought.

Foreword The Poet of Catastrophe Cornel West

When I first discovered Chekhov, I must have been about eighteen or nineteen.* I was studying philosophy - Kierkegaard, Nietzsche, Karl Jaspers, Heidegger, Sartre, Camus - but when I read Chekhov, I thought to myself, here is a thinker even more profound than the Blues. The Blues is a narrative of catastrophe. It's a tradition that says I want to be unflinchingly honest and candid about catastrophe, and not just in the sense of extreme moments in life. What I saw in Chekhov was precisely a kind of democratizing of the catastrophic - the steady ache of misery in everyday life, the inescapability, ineluctability of coming to terms with the effects of the catastrophic. And this is very important because the catastrophic is not to be reduced to the problematic. Philosophers are interested in solving problems, whereas with the Blues and with Chekhov there's no resolution at all. Fundamentally it's going to be about the quality of your stamina, your perseverance. The question is, what kind of strength, what kinds of resilience are you going to be able to muster in order to make it until the worms get your body?

Another thing philosophers tend not to carry with them is a profound sense of the comic – because the comic is precisely about the incongruities and incoherencies that philosophers are trying to render rational and consistent, necessary and universal. Wittgenstein has a sense of the comic; David Hume does at times; but there are no philosophical analogues to Chekhov. I was reading years ago about a gathering of Yiddish writers in Eastern Europe. A number of them were making the case that Chekhov must have been a Yiddish writer on the down-low, because there's no way you could understand the tragicomic character of the world without being Yiddish. And that's a magnificent compliment.

Now why would Chekhov be deeper than the Blues? Well, one reason is that the Blues itself is not just American but profoundly Romantic. And I've always thought that there's simply no Romantic backdrop in Chekhov. *The Iceman Cometh* by Eugene O'Neill is a fundamentally

xxii

Foreword: The Poet of Catastrophe by Cornel West

American play – also probably the bleakest play written in the history of this nation. It's about dreams that die in overwhelming disappointment. But Chekhov is able, in my view, to sidestep that disappointment. He's not disappointed. He's not surprised by catastrophe. He never had any Romantic expectations – whereas to be an American is to be tied to dreams. It is very difficult to grow up in the American Empire, even in the ghettos, the reservations, the barrios, and not to have the dream get you.

So, for someone like myself, shaped by US culture, when I discovered Chekhov, I saw this profound, tragicomic sensibility that was like the Blues. He's attuned to catastrophe. He's driven by profound compassion, empathy. There's no utopian projection there, no easy solutions, no solutions at all – no projection of a future of fundamental transformation that can be realized. But he still refuses to yield to cynicism or to paralyzing despair. "If only we knew!" Those powerful words at the end of, for me, the greatest play of the century – *The Three Sisters*.

Now, with Chekhov there's an important difference between talking about hope and *being a hope*. Being a hope is a way of living in the world that allows you to sustain enough energy and vitality not to kill yourself, not to jump off a cliff when you're betrayed, or to come to terms – like in *The Three Sisters* – with a marriage that's empty while the next character in your life is going off or leaving town. Being a hope is a matter of movement, not a virtue in an abstract way but an activity, a kinesis. A very small-h hope. It's like the end of "Lady with the Lapdog": things are getting more complicated; it's just the beginning. And it's difficult for many Americans to fully grasp that reality. Because the ideology of the dream saturates every nook and cranny of our American existence. Even in the counterresponse: "There is no dream! The dream is an illusion!" Well, you're still obsessed with the dream. The dream is still the point of reference.

F. O. Matthiessen used to begin his lectures by saying: would America be unique among modern nations to move from perceived innocence to corruption without a mediating stage of maturity? There's something about the gravitas of perceived innocence in the history of this empire that makes it very difficult to avoid the flip side of sentimentalism. Oscar Wilde used to say this all the time – the flip side of sentimentalism is cynicism. They go hand in hand. Sentimentalism is the cultivation of spurious emotion with no intention of moral execution. And that's a sign of a certain kind of adolescence. Now, if you invest in that, then, when you grow up, you usually move to a kind of cynicism because your expectations

Foreword: The Poet of Catastrophe by Cornel West xxiii

have been thoroughly shattered. And that's the Romantic move – disillusionment, disappointment.

But for Chekhov disillusionment and disappointment are built into the very nature of what it means to be in time and space, as the kind of organisms that we are. Why are you surprised? Sorrow is constitutive. That's the Blues too. Sorrow is not some compartmentalized experience you have in your life before you get back on the Disneyland train. Sorrow is fundamentally elemental to what it is to be human in our lives. And the degree to which we don't accept that is already the degree to which we're evading and avoiding.

So Chekhov warns us about buying into these dreams. But just because you don't buy into a dream, it doesn't mean you die. It's not dream or die. It's the middle ground that matters. How do you sustain yourself? How do you experience a love, a laughter? And this middle ground is what we can call the mature Chekhovian zone. And he's not the only one there: Beckett's there, Kafka's there, Shakespeare's there, Dostoevsky, Tolstoy, Melville, Faulkner, Toni Morrison – there's a nice crowd.

But Chekhov does believe – as he says to Suvorin in that letter of January 1889 – in amelioration, when he talks about squeezing that slave's blood out of himself, drop by drop, so that the blood left in his veins would be the blood of a real person. But even here, the depth of his intellectual humility is overwhelming. He's saying, that's what I *would* write about if I *were* a real artist – the squeezing out of the slave's blood. He's saying it would be wonderful to be a free man and to have the blood of a slave squeezed out of me. "I'm trying to do it every day, Suvorin," he's saying, "but I'm not always successful." I try again, fail again, fail better, which is the advice of his progeny, Beckett. Try again. Fail again. Fail better. You can see the echoes of the Chekhovian insight in Beckett.

There is something liberating about truth telling. That's old-school talk – truth telling – but I do believe Chekhov is a truth teller. In America, things are so balkanized, so polarized, so market driven, so obsessed with overnight panacea, push-button solutions, so utilitarian, so consequentialist, that the very notion of beginning to look at the world through a Chekhovian lens is just alien. It doesn't make any sense at all. It's like the academy. If you're not careerist, if you're not obsessed with the next move in your profession – as opposed to your vocation – people look at you like you come from another world. Why? Because the market is treacherous. We all know that. But from a Chekhovian point of view, it's the epitome of a certain kind of cultural decadence. So when Chekhov talks about "culture," and "intelligence," what he's saying has

xxiv

Foreword: The Poet of Catastrophe by Cornel West

nothing to do with the cult of smartness that's hegemonic in neoliberal America, especially in the neoliberal academy – smart, smart, smart, smart. Chekhov's the opposite. What you find in Chekhov is phronesis, wisdom. When he went off to Sakhalin Island, people thought he'd lost his mind completely. It makes no sense at all, his whole way of being in the world. He's coughing up blood, launching on some altruistic expedition that will be of no palpable benefit to him whatsoever.

I've taught in prisons for thirty-seven years, and I always teach Chekhov. The two favorite texts of my brothers in prison: Beckett's *Waiting for Godot* and Chekhov's "The Student." We read "The Student" out loud. And it's not just the religious aspect that these brothers love, even though the apostle Peter does play an important role in that story (the very person who denies Christ, and who becomes the body, the basis of the church). What they find in the story is that unbelievable sense of connection, of tradition, of being a moment in this tradition that's something bigger than you, to play a role that doesn't suffocate you, but situates you as an agent and subject in the world with a sense of awe – with that sense of knowing that all these years there have been the same problems, the same suffering, the same tears flowing. We can understand why that one was Chekhov's favorite. But is that a text of optimism? Hell no.

Chekhov was a former choir boy; he suffered his father's beatings, was alienated from religion, but it's significant that his favorite story is one rooted in the biblical text. He's like James Baldwin: he left the church, but he's still a love warrior. He just can no longer accept the dogma or the hierarchy or the nonsense that often goes hand in hand with so much of institutional religion. But I don't think Chekhov could ever be understood without the backdrop of his religious formation. That's just an existential claim about who he is as a person. He wishes he could believe. But as an agnostic,, he's probably the most religiously musical of modern writers. Which is to say, if you are profoundly religious, Chekhov is still for you. Because he's going to get inside of those religious folk. He's not going to flatten them out in the name of some kind of secular positivistic sensibility. But then if you try to enlist Chekhov into your religious army, it's not going to happen. He's not open for enlistment. That's what he told Suvorin: "I'd like to be a free artist and nothing else."

Chekhov is what I would call an existential democrat – somebody who, above all else, emphasizes the dignity of ordinary people in all of their wretchedness and in all of their sense of possibility. Which means he's highly suspicious, as ought to be every small-d democrat, of the arbitrary

Foreword: The Poet of Catastrophe by Cornel West

deployment of power. He demands accountability with regard to the most vulnerable. But we know it's not just a matter of speaking truth to power. You also have to speak truth to the relatively powerless. So it's a human thing across the board for Chekhov. That's why for him ideology is too Manichaean. It's too adolescent. It's too easy to think that somehow your own side is not also corrupted by some of the things that you're struggling against. But that doesn't in any way mean that his fundamental solidarity is not with the most vulnerable. That's what he writes in his will to his sister: help the poor, take care of the family.

His solidarity goes deeper. It's no accident that he's the greatest Russian writer who sided with Dreyfus in the Dreyfus Affair. All the great Russian writers were shot through with the anti-Jewish prejudice and hatred that had been part and parcel of the history of the Russian Empire. Chekhov lost his best friend Suvorin over this issue. Suvorin said, you're making the biggest mistake of your career, you're going to lose your Russian readers; Chekhov said, I don't give a damn. That's solidarity based on integrity. There's a certain moral witness there, along with the tragicomic complexity that we see in his work. So he's going to be highly suspicious of consolidated forms of power wherever they are.

Adorno makes a wonderful statement. A condition of truth, he says, is the need to allow suffering to speak. And what they say is not to be accepted uncritically. They don't have a monopoly on truth. But their voices become crucial. I read somewhere that there are 8,000 characters in Chekhov's corpus. And the scope, the breadth of empathy that he has, for all of them, even for those characters who are a bit gangsta, like Natasha in *Three Sisters*, is overwhelming. Chekhov was a poet of compassion – in his attitude toward his characters and in his own life biographically. Take his relation, for example, to a Marxist like Gorky; he changed Maxim's life. Maxim said, "I have never in my life met a free man like him. Now is he a Marxist? No. I wish he was. And also his best friend is a right wing so-andso." That's Chekhov. Love is not reducible to politics; friendship is not reducible to ideology. He had that kind of conviction.

That's why, for me, when I think of Chekhov, I think of what Alcibiades said about Socrates: Atopos. Unclassifiable. Beyond any frame of reference, any school of thinking, any ideology. He's so elusive, and in this way he poses a problem for the academy. How do you attempt to contain and domesticate him long enough to teach him, and once you do, how do you manage it in such a way that people who have alternative views about it will have their voices heard and not just pushed to the margins? And I think one of the sadder features of humanistic studies is

xxv

xxvi

Foreword: The Poet of Catastrophe by Cornel West

that we haven't had enough philosophers really dwell on Chekhov. Dostoevsky is always sitting there waiting. People figure, "Oh my God, I read *Notes from Underground*, I've got something to say!" And it's like, "Oh, really? Have you read 'The Bishop'? Have you read 'The Betrothed'? 'In the Ravine'?"

Now it could be that Chekhov's genius is just so overwhelming as to intimidate people, especially philosophers who are interested in the problematic but who avoid the catastrophic. Schopenhauer gave his lecture at the same hour as Hegel. Five showed up for Schopenhauer, while Hegel had 250. Schopenhauer is a philosopher of catastrophe. Nietzsche, too. But there are very few philosophers of catastrophe, let alone those who also have a comic sensibility. Again, I go back to my experience of teaching Chekhov in prisons. A lot of brothers there were eighteen, nineteen years old, but their lives had already been shot through with the catastrophic. The Chekhovian was immediately accessible. And now for those who may not have had too many intimate experiences with the catastrophic, how will an immature person ever become a person who chooses the road to maturity? That's why we need Chekhov. We've got ecological catastrophe, nuclear catastrophe, economic catastrophe, political catastrophe, psychic catastrophe, civic catastrophe, all those multiple catastrophes. This is the age of Chekhov, if there ever was one. We're still trying to catch up with him.